

UCHWAŁA NR 436/XLIII/2014 RADY MIEJSKIEJ W ŚREMIE

z dnia 27 lutego 2014 r.

zmieniająca uchwałę w sprawie uchwały budżetowej gminy Śrem na 2014 rok

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt 4 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (Dz. U. z 2013 r., poz. 594, poz. 645, poz. 1318) i art. 212 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 r. o finansach publicznych (Dz. U. z 2013 r., poz. 885, poz. 938, poz. 1646) Rada Miejska w Śremie uchwala, co następuje:

§ 1. W uchwale Nr 414/XL/2013 Rady Miejskiej w Śremie z dnia 19 grudnia 2013 r. w sprawie uchwały budżetowej gminy Śrem na 2014 rok, zmienionej uchwałą Nr 431/XLII/2014 Rady Miejskiej w Śremie z dnia 30 stycznia 2014 r., zarządzeniem Nr 14/2014 Burmistrza Śremu z dnia 31 stycznia 2014 r., zarządzeniem Nr 18/2014 Burmistrza Śremu z dnia 14 lutego 2014 r., wprowadza się następujące zmiany:

1) w § 1:

- a) łączną kwotę dochodów budżetu gminy Śrem zwiększa się o kwotę 68 662,00 zł, plan po zmianach 108 542 660,00 zł,
- b) pkt 1 dochody bieżące zwiększa się do kwoty 104 144 040,00 zł, w tym z tytułu dotacji i środków na finansowanie wydatków na realizację zadań finansowanych z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 r. o finansach publicznych 203 206,00 zł;

2) w § 2:

- a) łączną kwotę wydatków budżetu gminy Śrem zwiększa się o kwotę 68 662,00 zł, plan po zmianach 107 830 325,00 zł,
- b) pkt 1 wydatki bieżące zwiększa się do kwoty 100 148 470,00 zł, w tym wydatki na programy finansowane z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 r. o finansach publicznych 205 206,00 zł;

3) Załącznik nr 1 do uchwały budżetowej - Plan dochodów zmienia się zgodnie z załącznikiem nr 1 do niniejszej uchwały;

4) Załącznik nr 2 do uchwały budżetowej – Plan wydatków zmienia się zgodnie z załącznikiem nr 2 do niniejszej uchwały;

- 5) Załącznik nr 3 do uchwały budżetowej - Wykaz wydatków majątkowych zaplanowanych do realizacji w 2014 roku zmienia się zgodnie z załącznikiem nr 3 do niniejszej uchwały;
- 6) Załącznik nr 5 do uchwały budżetowej - Zestawienie planowanych kwot dotacji udzielanych z budżetu gminy otrzymuje brzmienie zgodnie z załącznikiem nr 4 do niniejszej uchwały;
- 7) Załącznik nr 9 do uchwały budżetowej część B - Plan dochodów i wydatków zadań powierzonych z zakresu administracji samorządowej zmienia się zgodnie z załącznikiem nr 5 do niniejszej uchwały.

§ 2. Wykonanie uchwały powierza się Burmistrzowi Śremu.

§ 3. Uchwała podlega ogłoszeniu w Dzienniku Urzędowym Województwa Wielkopolskiego.

§ 4. Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

Przewodnicząca Rady

Katarzyna Sarnowska

PLAN DOCHODÓW

Dział	Rozdział	Nazwa	Plan	Zmiana	Plan po zmianach
700	Gospodarka mieszkaniowa		8 868 100,00	17 002,00	8 885 102,00
	70005	Gospodarka gruntami i nieruchomościami	8 867 100,00	17 002,00	8 884 102,00
	0470	Wpływy z opłat za zarząd, użytkowanie i użytkowanie wieczyste nieruchomości	747 500,00	17 002,00	764 502,00
750	Administracja publiczna		270 187,00	11 660,00	281 847,00
	75023	Urząd gmin (miast i miast na prawach powiatu)	20 000,00	11 660,00	31 660,00
	0970	Wpływy z różnych dochodów	20 000,00	11 660,00	31 660,00
921	Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego		177 120,00	40 000,00	217 120,00
	92116	Biblioteki	0,00	40 000,00	40 000,00
	2320	Dotacje celowe otrzymane z powiatu na zadania biurowe realizowane na podstawie porozumień (umów) między jednostkami samorządu terytorialnego	0,00	40 000,00	40 000,00
RAZEM DOCHODY			108 473 998,00	68 662,00	108 542 660,00

Przewodnicząca Rady

Katarzyna Sarnowska

Załącznik Nr 2 do uchwały
 Nr 436/XLIII/2014
 Rady Miejskiej w remie
 z dnia 27 lutego 2014 r.

PLAN WYDATKÓW

Dział	Rozdział	Nazwa	Plan	Zmiana	Plan po zmianach
600	Transport i łączność		8 048 483,00	0,00	8 048 483,00
	60016	Drogi publiczne gminne	5 137 483,00	0,00	5 137 483,00
	6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	3 737 483,00	0,00	3 737 483,00
700	Gospodarka mieszkaniowa		4 275 860,00	50 000,00	4 325 860,00
	70095	Pozostała działalność	405 000,00	50 000,00	455 000,00
	4300	Zakup usług pozostałych	60 000,00	50 000,00	110 000,00
750	Administracja publiczna		8 855 175,00	17 002,00	8 872 177,00
	75023	Urząd gmin (miast i miast na prawach powiatu)	7 040 056,00	17 002,00	7 057 058,00
	4520	Opłaty na rzecz budżetów jednostek samorządu terytorialnego	0,00	17 002,00	17 002,00
900	Gospodarka komunalna i ochrona środowiska		9 882 506,00	-48 340,00	9 834 166,00
	90003	Oczyszczanie miast i wsi	517 600,00	-50 000,00	467 600,00
	4300	Zakup usług pozostałych	474 400,00	-50 000,00	424 400,00
	90004	Utrzymanie zieleni w miastach i gminach	755 000,00	1 660,00	756 660,00
	4270	Zakup usług remontowych	10 000,00	1 660,00	11 660,00
921	Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego		3 623 939,00	50 000,00	3 673 939,00
	92109	Domy i ośrodki kultury, wietlice i kluby	1 071 139,00	10 000,00	1 081 139,00
	4270	Zakup usług remontowych	180 460,00	10 000,00	190 460,00
	92116	Biblioteki	1 030 000,00	40 000,00	1 070 000,00
	2480	Dotacja podmiotowa z budżetu dla samorządowej instytucji kultury	1 030 000,00	40 000,00	1 070 000,00
RAZEM WYDATKI			107 761 663,00	68 662,00	107 830 325,00

Przewodnicząca Rady

Katarzyna Sarnowska

Załącznik Nr 3 do uchwały
Nr 436/XLIII/2014
Rady Miejskiej w remie
z dnia 27 lutego 2014 r.

WYKAZ WYDATKÓW MAJ TKOWYCH ZAPLANOWANYCH DO REALIZACJI W 2014 ROKU

Dział	Rozdział	Nazwa	Plan	Zmiana	Plan po zmianach
600	Transport i łączność		5 537 483,00	0,00	5 537 483,00
60016	Drogi publiczne gminne		4 137 483,00	0,00	4 137 483,00
6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych		3 737 483,00	0,00	3 737 483,00
	<i>Modernizacja ul.Akacjowej w remie</i>		<i>200 000,00</i>	<i>-45 000,00</i>	<i>155 000,00</i>
	<i>modernizacja parkingu przy ul.Moniuszki w remie</i>		<i>0,00</i>	<i>45 000,00</i>	<i>45 000,00</i>
RAZEM WYDATKI			7 681 855,00	0,00	7 681 855,00

Przewodnicząca Rady

Katarzyna Sarnowska

ZESTAWIENIE PLANOWANYCH KWOT DOTACJI UDZIELANYCH Z BUD ETU GMINY

Dział Rozdział §	jednostka otrzymująca Zakres (przeznaczenie)	Dotacje dla jednostek sektora finansów publicznych			Dotacje dla jednostek spoza sektora finansów publicznych		
		podmiotowe	przedmiotowe	celowe	podmiotowe	przedmiotowe	celowe
010 Rolnictwo i łowiectwo		0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	200 000,00
01009 Spółki wodne		0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	200 000,00
<i>dotacje na zadania zlecone innym podmiotom</i>		<i>0,00</i>	<i>0,00</i>	<i>0,00</i>	<i>0,00</i>	<i>0,00</i>	<i>200 000,00</i>
600 Transport i łączność		0,00	0,00	1 400 000,00	0,00	0,00	0,00
60014 Drogi publiczne powiatowe		0,00	0,00	1 400 000,00	0,00	0,00	0,00
<i>Modernizacja ul.Komorowskiego, Okulickiego i Grota Roweckiego</i>		<i>0,00</i>	<i>0,00</i>	<i>300 000,00</i>	<i>0,00</i>	<i>0,00</i>	<i>0,00</i>
<i>Modernizacja ul.Chłapowskiego w remie</i>		<i>0,00</i>	<i>0,00</i>	<i>1 100 000,00</i>	<i>0,00</i>	<i>0,00</i>	<i>0,00</i>
754 Bezpieczeństwo publiczne i ochrona przeciwpożarowa		0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	235 000,00
75412 Ochotnicze straże pożarne		0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	230 000,00
<i>dotacje na zadania zlecone innym podmiotom</i>		<i>0,00</i>	<i>0,00</i>	<i>0,00</i>	<i>0,00</i>	<i>0,00</i>	<i>230 000,00</i>
75415 Zadania ratownictwa górskiego i wodnego		0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	5 000,00
<i>dotacje na zadania zlecone innym podmiotom</i>		<i>0,00</i>	<i>0,00</i>	<i>0,00</i>	<i>0,00</i>	<i>0,00</i>	<i>5 000,00</i>
801 Oświata i wychowanie		0,00	0,00	90 224,00	10 301 756,00	0,00	0,00
80101 Szkoły podstawowe		0,00	0,00	0,00	1 911 751,00	0,00	0,00
<i>dotacje dla jednostek systemu oświaty nie będących jednostkami organizacyjnymi gminy</i>		<i>0,00</i>	<i>0,00</i>	<i>0,00</i>	<i>1 911 751,00</i>	<i>0,00</i>	<i>0,00</i>
80104 Przedszkola		0,00	0,00	71 442,00	6 112 403,00	0,00	0,00
<i>dotacje dla JST na zadania będące realizowane na podstawie porozumie</i>		<i>0,00</i>	<i>0,00</i>	<i>71 442,00</i>	<i>0,00</i>	<i>0,00</i>	<i>0,00</i>
<i>dotacje dla jednostek systemu oświaty nie będących jednostkami organizacyjnymi gminy</i>		<i>0,00</i>	<i>0,00</i>	<i>0,00</i>	<i>3 613 536,00</i>	<i>0,00</i>	<i>0,00</i>

Dział Rozdział §	jednostka otrzymująca Zakres (przeznaczenie)	Dotacje dla jednostek sektora finansów publicznych			Dotacje dla jednostek spoza sektora finansów publicznych		
		podmiotowe	przedmiotowe	celowe	podmiotowe	przedmiotowe	celowe
	<i>dotacje dla jednostek systemu o wiaty nie b d cych jednostkami organizacyjnymi gminy</i>	0,00	0,00	0,00	2 498 867,00	0,00	0,00
80105	Przedszkola specjalne	0,00	0,00	18 782,00	0,00	0,00	0,00
	<i>dotacje dla JST na zadania biece</i>	0,00	0,00	18 782,00	0,00	0,00	0,00
80106	Inne formy wychowania przedszkolnego	0,00	0,00	0,00	136 993,00	0,00	0,00
	<i>dotacje dla jednostek systemu o wiaty nie b d cych jednostkami organizacyjnymi gminy</i>	0,00	0,00	0,00	136 993,00	0,00	0,00
80110	Gimnazja	0,00	0,00	0,00	2 140 609,00	0,00	0,00
	<i>dotacje dla jednostek systemu o wiaty nie b d cych jednostkami organizacyjnymi gminy</i>	0,00	0,00	0,00	740 647,00	0,00	0,00
	<i>dotacje dla jednostek systemu o wiaty nie b d cych jednostkami organizacyjnymi gminy</i>	0,00	0,00	0,00	1 399 962,00	0,00	0,00
803	Szkolnictwo wyższe	100 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
80395	Pozostała działalność	100 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
	<i>dotacje dla uczelni publicznej</i>	100 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
851	Ochrona zdrowia	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	472 500,00
85154	Przeciwdziałanie alkoholizmowi	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	442 500,00
	<i>dotacje na zadania zlecone innym podmiotom</i>	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	442 500,00
85195	Pozostała działalność	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	30 000,00
	<i>dotacje na zadania zlecone innym podmiotom</i>	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	30 000,00
852	Pomoc społeczna	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	900 000,00
85228	Usługi opiekuńcze i specjalistyczne usługi opiekuńcze	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	820 000,00
	<i>dotacje na zadania zlecone innym podmiotom</i>	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	253 600,00
	<i>dotacje na zadania zlecone innym podmiotom</i>	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	566 400,00
85295	Pozostała działalność	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	80 000,00
	<i>dotacje na zadania zlecone innym podmiotom</i>	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	50 000,00
	<i>dotacje na zadania zlecone innym podmiotom</i>	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	30 000,00
853	Pozostałe zadania w zakresie polityki społecznej	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	665 160,00
85305	Łobki	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	662 160,00
	<i>dotacje na zadania zlecone innym podmiotom</i>	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	662 160,00
85395	Pozostała działalność	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	3 000,00

Dział Rozdział §	jednostka otrzymuj ca Zakres (przeznaczenie)	Dotacje dla jednostek sektora finansów publicznych			Dotacje dla jednostek spoza sektora finansów publicznych		
		podmiotowe	przedmiotowe	celowe	podmiotowe	przedmiotowe	celowe
	<i>dotacje na zadania zlecone innym podmiotom</i>	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	3 000,00
854	Edukacyjna opieka wychowawcza	0,00	0,00	0,00	35 356,00	0,00	0,00
	85404 Wczesne wspomaganie rozwoju dziecka	0,00	0,00	0,00	35 356,00	0,00	0,00
	<i>dotacje dla jednostek systemu o wiaty nie b d cych jednostkami organizacyjnymi gminy</i>	0,00	0,00	0,00	26 517,00	0,00	0,00
	<i>dotacje dla jednostek systemu o wiaty nie b d cych jednostkami organizacyjnymi gminy</i>	0,00	0,00	0,00	8 839,00	0,00	0,00
900	Gospodarka komunalna i ochrona rodowiska	0,00	0,00	15 000,00	0,00	0,00	617 000,00
	90001 Gospodarka ciekowa i ochrona wód	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	6 000,00
	<i>budowa przydomowych oczyszczalni cieków</i>	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	6 000,00
	90002 Gospodarka odpadami	0,00	0,00	15 000,00	0,00	0,00	0,00
	<i>dotacje dla JST na zadania bie ce</i>	0,00	0,00	15 000,00	0,00	0,00	0,00
	90005 Ochrona powietrza atmosferycznego i klimatu	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	100 000,00
	<i>modernizacja systemu ogrzewania</i>	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	100 000,00
	90013 Schroniska dla zwierz t	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	511 000,00
	<i>dotacje na zadania zlecone innym podmiotom</i>	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	352 590,00
	<i>dotacje na zadania zlecone innym podmiotom</i>	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	158 410,00
921	Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego	2 117 200,00	0,00	500 000,00	0,00	0,00	170 000,00
	92109 Domy i o rodki kultury, wietlice i kluby	627 200,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
	<i>dotacje dla instytucji kultury</i>	627 200,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
	92116 Biblioteki	1 070 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
	<i>dotacje dla instytucji kultury</i>	40 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
	<i>dotacje dla instytucji kultury</i>	1 030 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
	92118 Muzea	420 000,00	0,00	500 000,00	0,00	0,00	0,00
	<i>modernizacja budynku Muzeum remskiego</i>	0,00	0,00	400 000,00	0,00	0,00	0,00
	<i>Budowa zej cia do promenady przy Muzeum</i>	0,00	0,00	100 000,00	0,00	0,00	0,00
	<i>dotacje dla instytucji kultury</i>	420 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
	92120 Ochrona zabytków i opieka nad zabytkami	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	120 000,00
	<i>dotacje na prace remontowe i konserwatorskie obiektów zabytkowych</i>	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	120 000,00
	92195 Pozostała działalno	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	50 000,00

Dział Rozdział §	jednostka otrzymuj ca Zakres (przeznaczenie)	Dotacje dla jednostek sektora finansów publicznych			Dotacje dla jednostek spoza sektora finansów publicznych		
		podmiotowe	przedmiotowe	celowe	podmiotowe	przedmiotowe	celowe
	<i>dotacje na zadania zlecone innym podmiotom</i>	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	50 000,00
926	Kultura fizyczna	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	500 000,00
	92695 Pozostała działalno	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	500 000,00
	<i>dotacje na zadania zlecone innym podmiotom</i>	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	500 000,00
RAZEM WYDATKI		2 217 200,00	0,00	2 005 224,00	10 337 112,00	0,00	3 759 660,00

Przewodnicz ca Rady

Katarzyna Sarnowska

Załącznik Nr 5 do uchwały
Nr 436/XLIII/2014
Rady Miejskiej w remie
z dnia 27 lutego 2014 r.

**B. PLAN DOCHODÓW I WYDATKÓW ZADAŃ POWIERZONYCH Z ZAKRESU
ADMINISTRACJI SAMORZĄDOWEJ**

I. DOCHODY

Dział	Rozdział	Nazwa	Plan	Zmiana	Plan po zmianach
921	Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego		0,00	40 000,00	40 000,00
92116	Biblioteki		0,00	40 000,00	40 000,00
2320		Dotacje celowe otrzymane z powiatu na zadania bie realizowane na podstawie porozumie (umów) mi dzy jednostkami samorz du terytorialnego	0,00	40 000,00	40 000,00
RAZEM DOCHODY			452 590,00	40 000,00	492 590,00

II. WYDATKI

Dział	Rozdział	Nazwa	Plan	Zmiana	Plan po zmianach
921	Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego		0,00	40 000,00	40 000,00
92116	Biblioteki		0,00	40 000,00	40 000,00
2480		Dotacja podmiotowa z budżetu dla samorządowej instytucji kultury	0,00	40 000,00	40 000,00
RAZEM WYDATKI			424 032,00	40 000,00	464 032,00

Przewodnicząca Rady

Katarzyna Sarnowska

Uzasadnienie
UCHWAŁY NR 436/XLIII/2014
RADY MIEJSKIEJ W ŚREMIE

z dnia 27 lutego 2014 r.

**zmieniającej uchwałę w sprawie uchwały budżetowej gminy Śrem
na 2014 rok**

Zmiany wprowadzone do budżetu niniejszą uchwałą dotyczą:

1. Załącznik nr 1 do niniejszej uchwały budżetowej przedstawiający Plan dochodów:

a) Dz. 700 Gospodarka mieszkaniowa - zwiększenie o kwotę 17 002,00 zł w związku z większymi niż planowano opłatami za zarządzanie obiektami gminnymi;

b) Dz. 750 Administracja publiczna - zwiększenie o kwotę 11 660,00 zł w związku z otrzymanymi odszkodowaniami za uszkodzone mienie gminy Śrem;

c) Dz. 921 Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego - zwiększenie o kwotę 40 000,00 zł w związku z otrzymaniem dotacji z powiatu na wykonywanie zadań powiatowej biblioteki publicznej przez Bibliotekę Publiczną Miasta i Gminy w Śremie.

2. Załącznik nr 2 do niniejszej uchwały budżetowej przedstawiający Plan wydatków:

a) Dz. 600 Transport i łączność - utworzenie nowego zadania pn.: „Modernizacja parkingu przy ul. Moniuszki w Śremie” w kwocie 45 000,00 zł oraz zmniejszenie o kwotę 45 000,00 zł środków na realizację zadania pn. „Modernizacja ul. Akacyjowej w Śremie”;

b) Dz. 700 Gospodarka mieszkaniowa - zwiększenie o kwotę 50 000,00 zł w związku z większymi niż planowano wydatkami na realizację umów najmu lokali socjalnych;

c) Dz. 750 Administracja publiczna - zwiększenie o kwotę 17 002,00 zł w związku z koniecznością zabezpieczenia środków na opłatę za oddanie w trwałe zarząd budynków Urzędu Miejskiego;

d) Dz. 900 Gospodarka komunalna i ochrona środowiska - zmniejszenie o kwotę 48 340,00 zł w związku z przeniesieniem środków do rozdziału 70095 (50 000,00 zł) oraz zabezpieczeniem środków na remont uszkodzonych ławek i urządzeń zabawowych (1 660,00 zł);

e) Dz. 921 Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego - zwiększenie

o kwotę 50 000,00 zł w związku z otrzymaniem dotacji z powiatu na wykonywanie zadań powiatowej biblioteki publicznej przez Bibliotekę Publiczną Miasta i Gminy w Śremie (40 000,00 zł) oraz zabezpieczeniem środków na remont uszkodzonej posadzki w świetlicy wiejskiej (10 000,00 zł).

3. Załącznik nr 3 do uchwały budżetowej - Wykaz wydatków majątkowych zaplanowanych do realizacji w 2014 roku, zmienia się zgodnie z załącznikiem nr 3 do niniejszej uchwały - na skutek zmian przyjętych w planie wydatków.

4. Załącznik nr 5 do uchwały budżetowej - Zestawienie planowanych kwot dotacji udzielanych z budżetu gminy, otrzymuje brzmienie zgodnie z załącznikiem nr 4 do niniejszej uchwały.

5. Załącznik nr 9 do uchwały budżetowej część B - Plan dochodów i wydatków zadań powierzonych z zakresu administracji samorządowej, zmienia się zgodnie z załącznikiem nr 5 do niniejszej uchwały.

Ze względu na konieczność dokonania powyższych zmian w budżecie gminy Śrem na 2014 rok, przyjęcie niniejszej uchwały uznaje się za uzasadnione.

Przewodnicząca Rady

Katarzyna Sarnowska